| General Information | |
|-----------------------|--|
| Department | Lettere, lingue, arti. Italianistica e culture comparate |
| | Literature, Foreign Languages, Art. Italian Studies and |
| | Comparative Cultures |
| | University of Bari Aldo Moro |
| Academic subject | Spanish Culture [Culture of Spanish Speaking Countries] |
| Academic year | 2021-2022 |
| Degree course | Specialized Translation LM-94 |
| ECTS credits | 6 |
| Compulsory attendance | Attendance is not compulsory but highly recommended |
| Language | Italian and Spanish |

| Subject teacher | Name and Surname | E-Mail |
|-----------------|---------------------|---------------------------|
| | Alessandro Rocco | alessandro.rocco@uniba.it |

| ECTS credits details | SSD | Credits |
|---------------------------|----------|---------|
| Basic teaching activities | L-Lin/07 | 6 |

| Class schedule | |
|----------------|--------------|
| Period | II Semester |
| Year | I or II year |
| Type of class | Lectures |

| Time management | |
|--------------------------|-----|
| Hours | 150 |
| In-class study hours | 48 |
| Out-of-class study hours | 102 |

| Academic calendar | |
|-------------------|------------|
| Class begins | 21-02-2022 |
| Class ends | 27-05-2022 |

| Syllabus | |
|----------------------------|--|
| Prerequisites/Requirements | High ability to analyse and understand texts, including audiovisual and multimedia. General knowledge of the cultural and historical heritage of the Spanish-speaking countries. |
| Expected learning outcomes | The student must acquire knowledge of specific historical-cultural processes of Hispanic and Hispanic-American world. The student must be able to provide precise historical-cultural coordinates on salient events of Hispanic and Hispanic-American |

world, with an interdisciplinary (historical, sociological, artistic) cut on the cultural issues under study.

- The student must be able to critically analyse and formulate appropriate evaluations on the historical-cultural contents of his study. For this purpose he/she must be able to organize suitable multidisciplinary research projects.
- The student must to be able to draw up presentations and expositions, in Spanish, on the historical-cultural reality considered and on its specific problems.
- The student must be able to deepen his knowledge autonomously by searching for suitable bibliographic sources to study the historical-cultural heritage of Hispanic and Hispanic-American world.

Contents

The course will address themes of specific social and cultural interest in the Hispanic and Hispanic-American world, specially if expressed and conveyed through cinematographic works.

The study methodology will therefore be interdisciplinary (sociological, historical, psychological, artistic) but it will have as its common ground the analysis of film language and film narrative as a means of expression and communication of important cultural issues in the Spanish-speaking countries. The main theme will be the relationship between cinema and memory, with particular reference to memory and the testimony of traumatic events in contemporary history.

Course program

Bibliography

Emilio Crenzel, "Políticas de la memoria en Argentina. La historia del informe *nunca más*" http://www.identidadcolectiva.es/pdf/61.pdf

Pilar Calveiro, Poder y desaparición Los campos de concentración en Argentina. Buenos Aires, Colihue, 2006.

Gabriel Gatti, *El detenido-desaparecido*. Montevideo, Trilce, 2008.

Beatriz Brinkmann (ed.), Daño transgeneracional: consecuencias de la represión política en el Cono Sur, Santiago, 2009

Ksenija Bilbija, Ana Forcinito y Bernardita Llanos (ed. de), Poner el cuerpo: rescatar y visibilizar las marcas sexuales y de género de los archivos dictatoriales del Cono Sur, Santiago, Cuarto Propio, 2017.

| Notes | Selections of readings from texts. Non-attending students must contact the professor. |
|---------------------|---|
| Teaching methods | Lecturers, laboratory teaching, e-learning platform, teaching with use of audio-visual and multimedia. Seminars, team-working and presentations of team-works under professor supervision. |
| Assessment | Oral and written. |
| Evaluation criteria | -Evaluation of: the knowledge of specific historical-cultural processes of Hispanic and Hispanic-American world acquired. |
| | - Evaluation of: the ability to provide precise historical-cultural coordinates on salient events of Hispanic and Hispanic-American world, with an interdisciplinary (historical, sociological, artistic) cut on the cultural issues under study. |
| | - Evaluation of: the ability to critically analyse and formulate appropriate evaluations on the historical-cultural contents of his study. The ability to organize suitable multidisciplinary research projects. |
| | - Evaluation of: the ability to draw up presentations and expositions, in Spanish, on the historical-cultural reality considered and on its specific problems. |
| | - Evaluation of: the ability to deepen his knowledge autonomously by searching for suitable bibliographic sources to study the historical-cultural heritage of Hispanic and Hispanic-American world. |
| Further information | alessandro.rocco@uniba.it http://www.uniba.it/docenti/rocco-alessandro/attivita-didattica |